



LA SEANCE EN QUELQUES MOTS Mercredi après-midi 12 mars 2014

DIE SITZUNG IN KÜRZE Mittwochnachmittag, 12. März 2014

* **Traitements: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)**

Behandlungen: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

1. Postulat SVPO, par Bernhard Frabetti, concernant l'échec du Plan Loup: dénonciation de la convention de Berne (11.06.2013) (5.0021)
Postulat SVPO, durch Bernhard Frabetti, betreffend Wolfskonzept hat versagt – Kündigung der Berner Konvention (11.06.2013) (5.0021)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

2. Postulat CSPO, par Diego Clausen, concernant la fin définitive des grands projets autoroute et R3 (13.06.2013) (5.0025)
Postulat CSPO, durch Diego Clausen, betreffend definitives Ende der Grossprojekte Autobahn und R3 (13.06.2013) (5.0025)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.](#)

* **Développements: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)**

Entwicklungen: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

3. Résolution UDC, par Grégory Logean et Patrick Fournier, concernant: stop à la hausse des taxes sur l'essence! (10.09.2013) (5.0027)
Resolution UDC, durch Grégory Logean und Patrick Fournier, betreffend: Stopp der Mineralölsteuer-Erhöhung (10.09.2013) (5.0027)

Par 81 voix contre 40 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse cette résolution.
[Mit 81 gegen 40 Stimmen bei 0 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Resolution ab.](#)

4. Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Gaël Bourgeois et Julien Délèze (suppl.), concernant: pour que le covoiturage devienne une habitude (10.09.2013) (5.0028)
Postulat AdG/LA, durch Jérémie Pralong, Gaël Bourgeois und Julien Délèze (Suppl.), betreffend Förderung von Fahrgemeinschaften (10.09.2013) (5.0028)

Par 101 voix contre 23 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Mit 101 gegen 23 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.](#)

5. Interpellation PLR, par Sonia Tauss-Cornut et Xavier Mottet, concernant H144 (11.09.2013) (5.0029)
Interpellation PLR, durch Sonia Tauss-Cornut und Xavier Mottet, betreffend H144 (11.09.2013) (5.0029)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

6. Postulat Nicole Carrupt (suppl.), PLR, et Narcisse Crettenand, PLR, concernant risques climatiques et assurance obligatoire (11.09.2013) (5.0030)
Postulat Nicole Carrupt (Suppl.), PLR, und Narcisse Crettenand, PLR, betreffend Klimarisiken und obligatorische Versicherung (11.09.2013) (5.0030)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

7. Interpellation Kevin Follonier (suppl.), UDC, concernant des bouchons au tunnel de La Boua (13.09.2013) (5.0031)
Interpellation Kevin Follonier (Suppl.), UDC, betreffend Stau im Tunnel «La Boua» (13.09.2013) (5.0031)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

8. Postulat CSPO, par Urban Furrer, Marco Ruppen (suppl.), Frank Wenger et Georges Schnydrig, concernant le financement des mesures de prévention contre les grands prédateurs (13.09.2013) (5.0032)
Postulat CSPO, durch Urban Furrer, Marco Ruppen (Suppl.), Frank Wenger und Georges Schnydrig, betreffend Finanzierung der Präventionsmassnahmen von Grossraubtieren (13.09.2013) (5.0032)

Par 76 voix contre 43 et 1 abstention, le Grand Conseil accepte ce postulat; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Mit 76 gegen 43 Stimmen bei 1 Enthaltung nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an und überweist es zur Beantwortung an den Staatsrat.](#)

9. Postulat AdG/LA, par Gilbert Truffer (suppl.), concernant les problèmes de nappe phréatique engendrés par la 3^e correction du Rhône (13.09.2013) (5.0033)
Postulat AdG/LA, durch Gilbert Truffer (Suppl.), betreffend Grundwasserprobleme infolge der 3. Rhonekorrektur (13.09.2013) (5.0033)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

10. Postulat Pierrot Vuistiner, PLR, et cosignataires concernant l'entretien du Rhône – hiver 2013/2014 – sécurisation contre crue centennale secteur Chippis – Noës (12.11.2013) (5.0035)
Postulat Pierrot Vuistiner, PLR, und Mitunterzeichnende betreffend Rhoneunterhalt – Winter 2013/2014 – Sicherung gegen ein Jahrhunderthochwasser Abschnitt Chippis – Noës (12.11.2013) (5.0035)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

11. Postulat CSPO, par Georges Schnydrig, concernant R3, le désastre du prochain grand projet est en vue (12.11.2013) (5.0036)
Postulat CSPO, durch Georges Schnydrig, betreffend R3, das nächste Desaster eines Grossprojektes zeichnet sich ab (12.11.2013) (5.0036)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

12. Interpellation Xavier Moret, PLR, Willy Giroud, PLR, Pascal Luisier, PDCB, et François Pellouchoud, UDC, concernant la 3^e correction du Rhône: les habitants du district de Martigny peuvent-ils espérer être mis rapidement hors de danger? (12.11.2013) (5.0037)
Interpellation Xavier Moret, PLR, Willy Giroud, PLR, Pascal Luisier, PDCB, und François Pellouchoud, UDC, betreffend 3. Rhonekorrektion: Wird die Gefahr für die Einwohner des Bezirks Martigny bald gebannt sein? (12.11.2013) (5.0037)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

13. Interpellation Jean-Didier Roch, PDCB, Pascal Nigro, PDCB, Muriel Favre-Torelloz (suppl.), PDCB, et Yannick Ruppen (suppl.), PDCB, concernant le déclassement de chemins (routes) cantonaux (12.11.2013) (5.0038)
Interpellation Jean-Didier Roch, PDCB, Pascal Nigro, PDCB, Muriel Favre-Torelloz (Suppl.), PDCB, und Yannick Ruppen (Suppl.), PDCB, betreffend Herabstufung von kantonalen Wegen (Strassen) (12.11.2013) (5.0038)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

14. Motion PLR, par Philippe Nantermod, concernant densification: pour une législation adaptée (13.11.2013) (5.0039)
Motion PLR, durch Philippe Nantermod, betreffend angepasste Gesetzgebung für verdichtetes Bauen (13.11.2013) (5.0039)

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.
[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

15. Interpellation PDCC, par Christophe Pannatier (suppl.), concernant le tunnel du Lötschberg (13.11.2013) (5.0040)
Interpellation PDCC, durch Christophe Pannatier (Suppl.), betreffend Lötschbergtunnel (13.11.2013) (5.0040)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

16. Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, et Pascal Nigro, PDCB, concernant: pour une meilleure protection de notre environnement (14.11.2013) (5.0041)
Postulat Jérémie Pralong, AdG/LA, und Pascal Nigro, PDCB, betreffend: Für einen besseren Schutz unserer Umwelt (14.11.2013) (5.0041)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

17. Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Julien Délèze (suppl.), Gaël Bourgeois et Patricia Constantin (suppl.), concernant: L'A9 avance et le citoyen paie aussi.... les pollutions passées de la Lonza! (14.11.2013) (5.0042)
Postulat AdG/LA, durch Jérémie Pralong, Julien Délèze (Suppl.), Gaël Bourgeois und Patricia Constantin (Suppl.), betreffend A9: Die Bürger werden für die Umweltsünden der Lonza zur Kasse gebeten (14.11.2013) (5.0042)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour réponse.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Beantwortung überwiesen.](#)

18. Postulat AdG/LA, par Jérémie Pralong, Gaël Bourgeois et Julien Délèze (suppl.), concernant: pour des déchetteries sécurisées (14.11.2013) (5.0043)
Postulat AdG/LA, durch Jérémie Pralong, Gaël Bourgeois und Julien Délèze (Suppl.), betreffend: Für sichere Sammelstellen (14.11.2013) (5.0043)

Par 76 voix contre 38 et 2 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 76 gegen 38 Stimmen bei 2 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

19. Motion Egon Furrer, CVPO, Martin Anthamatten (suppl.), CVPO, et Gaby Fux-Brantschen (suppl.), CVPO, concernant la modification de la législation cantonale sur l'aménagement des cours d'eau. Troisième correction du Rhône: répartition des coûts de construction, participation des communes; oui, mais pas comme ça. (14.11.2013) (5.0044)
Motion Egon Furrer, CVPO, Martin Anthamatten (Suppl.), CVPO, und Gaby Fux-Brantschen (Suppl.), CVPO, betreffend Änderung der kantonalen Gesetzgebung über den Wasserbau. Dritte Rhonekorrektur: Aufteilung der Baukosten, Beteiligung der Gemeinden – ja, aber nicht so (14.11.2013) (5.0044)

Cette motion n'est pas combattue; elle est donc transmise au Conseil d'Etat pour réponse.
[Diese Motion wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

20. Postulat UDC, par Eric Jacquod, concernant: réglons le problème du loup de manière constructive (15.11.2013) (5.0045)
Postulat UDC, durch Eric Jacquod, betreffend konstruktive Lösung des Wolf-Problems (15.11.2013) (5.0045)

Par 94 voix contre 24 et 4 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 94 gegen 24 Stimmen bei 4 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

21. * Rapport de la commission de gestion sur l'analyse de l'état de situation de la construction de l'autoroute A9
Bericht der Geschäftsprüfungskommission über die Analyse des Stands beim Bau der Autobahn A9

Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)

22. *Rapport de gestion pour l'année 2013 du Bureau interparlementaire de coordination
Tätigkeitsbericht 2013 der Interparlamentarischen Koordinationsstelle
- Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)
23. *Rapport annuel 2013 de la commission interparlementaire de contrôle HES-SO et HES-S2 (CIP HES-SO)
Jahresbericht 2013 der interparlamentarischen Aufsichtskommission über die Fachhochschule Westschweiz (IPK HES-SO)
- Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)
24. * Rapport annuel 2013 de la commission interparlementaire de contrôle de la Convention scolaire romande (CIP CSR)
Jahresbericht 2013 der interparlamentarischen Kommission für die Kontrolle der Westschweizer Schulvereinbarung (IPK CSR)
- Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)
25. *Rapport annuel 2013 de la commission interparlementaire de contrôle de l'Hôpital Riviera-Chablais, Vaud-Valais (CIC HRC)
Jahresbericht 2013 der interparlamentarischen Aufsichtskommission für das Spital Riviera-Chablais, Waadt-Wallis
- Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)
26. *Rapport de la commission interparlementaire 'détenion pénale' aux parlements des cantons de Fribourg, de Vaud, du Valais, de Neuchâtel, de Genève, du Jura et du Tessin pour l'année 2012
Bericht der interparlamentarischen Kommission 'strafrechtlicher Freiheitsentzug' an die Parlamente der Kantone Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg, Genf, Jura und Tessin für das Jahr 2012
- Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)
27. *Rapport de la commission interparlementaire de contrôle de l'Autorité de surveillance LPP et des fondations de Suisse occidentale aux Parlements des cantons de Vaud, du Valais, de Neuchâtel et du Jura pour les années 2012 et 2013
Bericht der interparlamentarischen Kontrollkommission für die Westschweizer BVG- und Stiftungsaufsichtsbehörde an die Parlamente der Kantone Waadt, Wallis, Neuenburg und Jura für die Jahre 2012 und 2013
- Le Grand Conseil prend connaissance de ce rapport.
[Der Grosse Rat nimmt von diesem Bericht Kenntnis.](#)